

lâche son esprit; et quoiqu'il se sentît lui-même au sein de Brahma, qu'il saisissait dans son âme d'où avait disparu tout ce qui n'est pas elle, il gouvernait la terre sans orgueil.

7. C'est sur lui que ceux qui connaissent le passé chantent ces stances : « Quel autre prince, à moins d'être une portion de Bhagavat, « pourrait imiter Gaya par ses actions, fût-il un roi sacrificateur, fier « [de sa puissance], savant, gardien de la loi, comblé par la fortune, « chef des assemblées des gens de bien et ami des hommes vertueux,

8. « Gaya, que les filles véridiques de Dakcha, dont les souhaits « sont infailibles, sacrèrent avec l'eau des fleuves, au milieu des « transports de la joie; Gaya qui ne désirait rien, mais dont les vertus « surent en quelque sorte faire couler des mamelles de la terre tous les « biens pour ses peuples !

9. « C'est lui que les Vêdas comblèrent des biens qu'il ne deman- « dait pas; lui à qui les rois, qu'il saluait sur le champ de bataille, « offrirent le tribut; lui à qui les Brâhmanes, honorés suivant la loi, « apportèrent, après sa mort, la sixième partie de leurs mérites.

10. « C'est à son sacrifice, à cette fête où Maghavan s'était enivré « des abondantes libations du Sôma, que Bhagavat, le Dieu même de « l'offrande, accepta le fruit de la cérémonie, qui lui était adressé « avec une dévotion inébranlable et purifiée par la foi.

11. « Il fut également satisfait au sacrifice de Gaya, ce Dieu même « qui réside au fond de toutes les âmes, et dont la joie fait aussitôt « celle des Dévas, des animaux, des hommes, des plantes, des herbes, « de tous les êtres enfin jusqu'à Viriñtcha. »

12. Gaya eut de Gâyantî trois fils : Tchitraratha, Sugati, Avarôdhana. Tchitraratha eut Samrâdj d'Ūrṇâ.

13. Samrâdj eut d'Utkalâ Marîtchi, lequel eut de Vindumatî Vindumat, qui eut de Saraghâ Madhu, qui eut de Sumanas Vîravrata, lequel eut de Bhôdjâ Manthu et Pramanthu. Manthu eut de Satyâ Bhâuvana, qui eut de Dûchanâ Tvachtri, qui eut de Virôtchanâ Viradja, lequel eut de Vichûtchi une fille et cent fils, dont l'aîné fut Çatadjit.

14. Il existe à ce sujet la stance suivante : « La famille de Priya-